



CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
REGULAR MEETING

February 4, 2019, 6:30 pm
Council Chambers
415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. **Opening of the meeting**
The meeting is scheduled to begin at 6:30 pm in order to allow for a closed session.
The portion of the meeting that is open to the public begins at 7:15 pm.
2. **Prayer** 1
3. **Adoption of the agenda**
4. **Disclosure of pecuniary interests** 3
5. **Closed Meeting**
 - 5.1 **Adoption of the minutes of January 15, 2019, January 21, 2019 and January 22, 2019**
 - 5.2 **Human Resources matter - Director of Finance and Economic Development**
 - 5.3 **Human Resources matter**
 - 5.4 **CIH proposal - update**
6. **Closed Meeting report**
7. **Announcements**

8. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

9. Council Members' Items

10. Consent Items

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these items, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

10.1 Adoption of the minutes of the following meetings:

- | | | |
|----|--|----|
| a. | Budget meeting of January 15, 2019 | 5 |
| b. | Budget meeting of January 16, 2019 | 21 |
| c. | Budget meeting of January 17, 2019 | 33 |
| d. | Regular meeting of January 21, 2019 | 45 |
| e. | Committee of the Whole meeting of January 21, 2019 | 65 |
| f. | Budget meeting of January 22, 2019 | 73 |

10.2 Receipt of the minutes of the following meetings:

- | | | |
|----|-----------------------------------|----|
| a. | Library Board - December 11, 2018 | 85 |
|----|-----------------------------------|----|

10.3 The following recommendations from Committee of the Whole of January 21, 2019

| | | |
|------|---|-----|
| | a. Alterations to balcony located at the Paroisse Très-Sainte-Trinité Presbytery | 91 |
| 10.4 | Resolution to approve the Draft Plan of Subdivision submitted by Bourgon Lavigne Development – Part of Lot 21, Concession 10, Russell Rd | 109 |
| 10.5 | Resolution to recognize the Clarence Creek Optimist Club Family Hockey Tournament as an event of municipal significance | 151 |
| 11. | Committee/Staff Reports | |
| 11.1 | 2019 Budget adoption | 153 |
| 11.2 | User fees By-Law | 183 |
| 11.3 | Leduc Bus Lines | |
| 11.4 | Adoption of the Ontario Regulation 284/09 Annual Report | 247 |
| 11.5 | Fire Station Contingency Approval | 253 |
| 12. | By-laws | |
| | Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these By-laws, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken. | |
| 12.1 | 2019-10 - to adopt a Tax Administration Policy | 259 |
| 12.2 | 2019-11 - to sign an agreement with MTO with regards to the allocation of the provincial gas tax | 281 |
| 12.3 | 2019-12 - to adopt the waste management rates for 2019 | 287 |
| 12.4 | 2019-13 - to establish new fees for water and sewer | 293 |
| 12.5 | 2019-14 - to sign an agreement with Employment and Social Development Canada for the Enabling Accessibility Fund | 299 |
| 13. | Confirmatory By-law | 311 |
| 14. | Adjournment | |



**CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
RÉUNION RÉGULIÈRE**

le 4 février 2019, 18 h 30

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. **Ouverture de la réunion**
La réunion débute à 18h30 afin de permettre une session à huis clos.
La section de la réunion ouverte au public débute à 19h15.
2. **Prière** 1
3. **Adoption de l'ordre du jour**
4. **Déclarations d'intérêts pécuniaires** 3
5. **Réunion à huis clos**
 - 5.1 **Adoption des procès-verbaux du 15, 21 et 22 janvier 2019**
 - 5.2 **Dossier des ressources humaines - Directeur des finances et du développement économique**
 - 5.3 **Dossier des ressources humaines**
 - 5.4 **Proposition du CIH - mise à jour**
6. **Rapport de la réunion à huis clos**
7. **Annonces**

8. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

9. Items des membres du Conseil

10. Items par consentement

Note : Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

10.1 Adoption des procès-verbaux des réunions suivantes:

| | | |
|----|---------------------------------------|----|
| a. | Réunion budgétaire du 15 janvier 2019 | 5 |
| b. | Réunion budgétaire du 16 janvier 2019 | 21 |
| c. | Réunion budgétaire du 17 janvier 2019 | 33 |
| d. | Réunion régulière du 21 janvier 2019 | 45 |
| e. | Comité plénier du 21 janvier 2019 | 65 |
| f. | Réunion budgétaire du 22 janvier 2019 | 73 |

10.2 Réception des procès-verbaux des réunions suivantes:

| | | |
|----|---|----|
| a. | Conseil d'administration de la bibliothèque publique - 11 décembre 2018 | 85 |
|----|---|----|

10.3 Les recommandations suivantes du comité plénier du 21 janvier 2019

| | | |
|------|---|-----|
| a. | Modifications au balcon du presbytère de la Paroisse Très-Sainte-Trinité | 91 |
| 10.4 | Résolution pour approuver l'ébauche de plan de lotissement soumis par Développement Bourgon Lavigne – partie du lot 21, concession 10, chemin Russell | 109 |
| 10.5 | Résolution pour reconnaître le tournoi des familles du Club Optimiste de Clarence Creek comme étant un événement d'envergure municipale | 151 |
| 11. | Rapports des Comités/Services | |
| 11.1 | Adoption du budget 2019 | 153 |
| 11.2 | Règlement sur les frais usagers | 183 |
| 11.3 | Leduc Bus Lines | |
| 11.4 | Adoption du rapport annuel exigé par le règlement de l'Ontario 284/09 | 247 |
| 11.5 | Approbation de la contigence pour les casernes | 253 |
| 12. | Règlements municipaux | |
| | Les règlements énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces règlements, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu. | |
| 12.1 | 2019-10 - pour adopter une politique d'administration et collecte des taxes foncières | 259 |
| 12.2 | 2019-11 - pour signer une entente avec le MTO concernant l'allocation de la taxe provinciale sur l'essence | 281 |
| 12.3 | 2019-12 - pour adopter le taux de déchets 2019 | 287 |
| 12.4 | 2019-13 - pour établir des nouveaux frais pour l'eau et les égouts | 293 |
| 12.5 | 2019-14 - pour signer une entente avec Emploi et Développement Social Canada pour le Fonds pour l'accessibilité | 299 |
| 13. | Règlement de confirmation | 311 |
| 14. | Ajournement | |